

Verordnung über Massnahmen gegenüber Simbabwe

Änderung vom 25. August 2005

*Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement,
gestützt auf Artikel 16 des Embargogesetzes vom 22. März 2002¹ (EmbG),
verordnet:*

I

Die Verordnung vom 19. März 2002² über Massnahmen gegenüber Simbabwe wird wie folgt geändert:

Anhang 2 erhält die neue Fassung gemäss Beilage.

II

Diese Änderung tritt am 6. September 2005 in Kraft.

25. August 2005

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:

Joseph Deiss

¹ SR 946.231

² SR 946.209.2

Anhang 2
(Art. 2 Abs. 1 und 2 sowie Art. 4 Abs. 1)

Liste der Personen, gegen die sich die Finanzsanktionen und Reiserestriktionen richten

(** : Neue Einträge per 6. September 2005)

- | | | |
|-----|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Mugabe, Robert Gabriel | Präsident, geb. 21.2.1924 |
| 2. | Bonyongwe, Happyton | Generaldirektor des Zentralen Nachrichtendienstes, geb. 6.11.1960 |
| 3. | Buka (alias Bhuka), Flora | Ministerin für Sonderaufgaben mit Zuständigkeit für Landentwicklungs- und Wiederansiedlungsprogramme (früher Staatsministerin im Amt des Vize-Präsidenten und Staatsministerin für das Landreformprogramm im Amt des Präsidenten), geb. 25.2.1968 |
| 4. | **Bvudzijena, Wayne | Stellvertretender Polizeikommissar, Polizeisprecher |
| 5. | Chapfika, David | Stellvertretender Minister für Finanzen (früher Stellvertretender Minister für Finanzen und Wirtschaftsentwicklung), geb. 7.4.1957 |
| 6. | Charamba, George | Ständiger Sekretär im Amt für Information und Öffentlichkeitsarbeit, geb. 4.4.1963 |
| 7. | Charumbira, Fortune Zefanaya | ehemalige Stellvertretende Ministerin für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und das nationale Wohnungswesen, geb. 10.6.1962 |
| 8. | **Chigudu, Tinaye | Gouverneur der Provinz von Manicaland |
| 9. | Chigwedere, Aeneas Soko | Minister für Bildung, Sport und Kultur, geb. 25.11.1939 |
| 10. | **Chihota, Phineas | Stellvertretender Minister für Industrie und internationalen Handel |
| 11. | Chihuri, Augustine | Polizeichef, geb. 10.3.1953 |
| 12. | **Chimbudzi, Alice | Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF) |
| 13. | Chimutengwende, Chen | Staatsminister für öffentliche und interaktive Angelegenheiten (früher Minister für Post und Telekommunikation), geb. 28.8.1943 |
| 14. | Chinamasa, Patrick Anthony | Minister für Justiz-, Rechts- und Parlamentsangelegenheiten, geb. 25.1.1947 |
| 15. | Chindori-Chininga, Edward Takaruza | ehemaliger Minister für Bergbau und Entwicklung der Bergbauindustrie, geb. 14.3.1955 |
| 16. | Chipanga, Tongesai Shadreck | ehemaliger Stellvertretender Minister des Inneren, geb. 10.10.1946 |
| 17. | **Chitepo, Victoria | Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 27.3.1928 |
| 18. | Chiwenga, Constantine | Befehlshaber der Streitkräfte Simbawes, General (früher Befehlshaber der Armee, Generalleutnant), geb. 25.8.1956 |

19. ****Chiweshe, George** Vorsitzender der Simbabweischen Wahlkommission (Richter am Obersten Gerichtshof und Vorsitzender der umstrittenen Wahlkreisgrenzenkommission), geb. 4.6.1953
20. **Chiwewe, Willard** Gouverneur der Provinz Masvingo (früher Erster Sekretär im Amt des Präsidenten, zuständig für Sonderaufgaben), geb. 19.3.1949
21. **Chombo, Ignatius Morgan Chininya** Minister für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und das nationale Wohnungswesen, geb. 1.8.1952
22. **Dabengwa, Dumiso** Hochrangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1939
23. ****Damasane, Abigail** Stellvertretende Ministerin für Frauen, Gleichstellungsfragen und Gemeinschaftsentwicklung
24. **Goche, Nicholas Tasunungurwa** Minister für den öffentlichen Dienst, Arbeit und soziale Wohlfahrt (früher Staatsminister für nationale Sicherheit im Amt des Präsidenten), geb. 1.8.1946
25. ****Gombe, G** Leiter der Wahlaufsichtskommission
26. **Gula-Ndebele, Sobuza** ehemaliger Leiter der Wahlaufsichtskommission
27. **Gumbo, Rugare Eleck Ngidi** Minister für Wirtschaftsentwicklung (früher Staatsminister für staatliche Unternehmen und halbstaatliche Einrichtungen im Amt des Präsidenten), geb. 8.3.1940
28. **Hove, Richard** Sekretär für Wirtschaftsfragen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1935
29. **Hungwe, Josaya (alias Josiah) Dunira** ehemaliger Gouverneur der Provinz Masvingo, geb. 7.11.1935
30. ****Jokonya, Tichaona** Minister für Information und Öffentlichkeitsarbeit, geb. 27.12.1938
31. **Kangai, Kumbirai** Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 17.2.1938
32. **Karimanzira, David Ishemunyoro Godi** Gouverneur der Provinz Harare und Sekretär für Finanzen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 25.5.1947
33. **Kasukuwere, Saviour** Stellvertretender Minister für Jugendentwicklung und Schaffung von Arbeitsplätzen und Stellvertretender Sekretär für Jugendfragen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 23.10.1970
34. ****Kaukonde, Ray** Gouverneur der Provinz Mashonaland-Ost, geb. 4.3.1963
35. **Kuruneri, Christopher Tichaona** ehemaliger Minister für Finanzen und Wirtschaftsentwicklung, geb. 4.4.1949, Anm.: derzeit in Untersuchungshaft
36. **Langa, Andrew** Stellvertretender Minister für Umwelt und Tourismus (früher Stellvertretender Minister für Verkehr und Kommunikation)
37. **Lesabe, Thenjiwe V.** Sekretärin für Frauenfragen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1933
38. **Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai** ehemaliger Stellvertretender Minister für Bergbau und Entwicklung der Bergbauindustrie, geb. 13.6.1952

-
- | | | |
|-----|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 39. | Made, Joseph Mtakwese | Minister für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung (früher Minister für Land, Landwirtschaft und Wiederansiedlung im ländlichen Raum), geb. 21.11.1954 |
| 40. | Madzongwe, Edna (alias Edina) | Stellvertretende Sekretärin für Produktion und Arbeit im Politbüro der ZANU (PF), geb. 11.7.1943 |
| 41. | Mahofa, Shuvai Ben | ehemalige Stellvertretende Ministerin für Jugendentwicklung, Gleichstellungsfragen und Schaffung von Arbeitsplätzen, geb. 4.4.1941 |
| 42. | Mahoso, Tafataona | Vorsitzender des Medieninformaionsausschusses |
| 43. | Makoni, Simbarashe | Stellvertretender Generalsekretär für Wirtschaftsfragen im Politbüro der ZANU (PF) (früher Finanzminister), geb. 22.3.1950 |
| 44. | **Makwavarara, Sekesai | Stellvertretender Bürgermeister von Harare (ZANU-PF) |
| 45. | Malinga, Joshua | Stellvertretender Sekretär für Behinderte und Benachteiligte im Politbüro der ZANU (PF), geb. 28.4.1944 |
| 46. | Mangwana, Paul Munyaradzi | Staatsminister (früher Minister für den öffentlichen Dienst, Arbeit und soziale Wohlfahrt), geb. 10.8.1961 |
| 47. | Manyika, Elliot Tapfumanei | Minister ohne Geschäftsbereich (früher Minister für Jugendentwicklung, Gleichstellungsfragen und Schaffung von Arbeitsplätzen), geb. 30.7.1955 |
| 48. | Manyonda, Kenneth Vhundukai | ehemaliger Stellvertretender Minister für Industrie und internationalen Handel, geb. 10.8.1934 |
| 49. | Marumahoko, Rueben | Stellvertretender Minister des Inneren (früher Stellvertretender Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom), geb. 4.4.1948 |
| 50. | Masawi, Ephrahim Sango | Gouverneur der Provinz Mashonaland-Zentral |
| 51. | Masuku, Angeline | Gouverneurin der Provinz Matabeleland-Süd, Sekretärin für Behinderte und Benachteiligte im Politbüro der ZANU (PF), geb. 14.10.1936 |
| 52. | Mathema, Cain | Gouverneur der Provinz Bulawayo |
| 53. | Mathuthu, Thokozile | Gouverneur der Provinz Matabeleland-Nord und Stellvertretender Sekretär für Verkehr und soziale Wohlfahrt im Politbüro der ZANU (PF) |
| 54. | **Matiza, Joel Biggie | Stellvertretender Minister für ländliches Wohnen und soziale Einrichtungen, geb. 17.8.1960 |
| 55. | **Matonga, Brighton | Stellvertretender Minister für Information und Öffentlichkeitsarbeit, geb. 1969 |
| 56. | **Matshalaga, Obert | Stellvertretender Aussenminister |
| 57. | **Matshiya, Melusi (Mike) | Staatssekretär, Ministerium des Inneren |
| 58. | **Mbiriri, Partson | Staatssekretär, Ministerium für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und städtebauliche Entwicklung |

-
- | | | |
|-----|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 59. | Midzi, Amos Bernard (Mugenva) | Minister für Bergbau und Entwicklung der Bergbauindustrie (früher Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom), geb. 4.7.1952 |
| 60. | Mnangagwa, Emmerson Dambudzo | Minister für ländliches Wohnen und soziale Einrichtungen (früher Parlamentssprecher), geb. 15.9.1946 |
| 61. | Mohadi, Kembo Campbell Dugishi | Minister des Inneren (früher Stellvertretender Minister für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und das nationale Wohnungswesen), geb. 15.11.1949 |
| 62. | Moyo, Jonathan | ehemaliger Staatsminister für Information und Öffentlichkeitsarbeit im Amt des Präsidenten, geb. 12.1.1957 |
| 63. | Moyo, July Gabarari | ehemaliger Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom (früher Minister für den öffentlichen Dienst, Arbeit und soziale Wohlfahrt), geb. 7.5.1950 |
| 64. | Moyo, Simon Khaya | Stellvertretender Sekretär für Rechtsangelegenheiten im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1945, Anm.: Botschafter in Südafrika |
| 65. | Mpofu, Obert Moses | Minister für Industrie und internationalen Handel (früher Gouverneur der Provinz Matabeleland-Nord) (Stellvertretender Sekretär für Nationale Sicherheit im Politbüro der ZANU (PF)), geb. 12.10.1951 |
| 66. | Msika, Joseph W. | Vizepräsident, geb. 6.12.1923 |
| 67. | Msipa, Cephas George | Gouverneur der Provinz Midlands, geb. 7.7.1931 |
| 68. | Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi) | Staatsministerin für Wissenschaft und Technologie im Amt des Präsidenten (früher Staatsministerin im Amt des Vizepräsidenten Msika), geb. 18.8.1946 |
| 69. | Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange | Ministerin für Frauen, Gleichstellungsfragen und Gemeinschaftsentwicklung, Sekretärin für Gleichstellungsfragen und Kultur im Politbüro der ZANU (PF), geb. 14.12.1958 |
| 70. | Mudede, Tobaiwa (Tonnet) | Leiter der zentralen Registerbehörde (Registrar General), geb. 22.12.1942 |
| 71. | Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazv | Minister für höhere Bildung und Hochschulen (früher Aussenminister), geb. 17.12.1941 |
| 72. | Mugabe, Grace | Ehefrau von Robert Gabriel Mugabe, geb. 23.7.1965 |
| 73. | Mugabe, Sabina | Hochrangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 14.10.1934 |
| 74. | **Muguti, Edwin | Stellvertretender Minister für Gesundheitsfragen und Wohlfahrt der Kinder, geb. 1965 |
| 75. | Mujuru, Joyce Teurai Ropa | Vize-Präsidentin (früher Ministerin für Wasserwirtschaft und Infrastrukturentwicklung), geb. 15.4.1955 |
| 76. | Mujuru, Solomon T.R. | Hochrangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1.5.1949 |

- | | | |
|-----|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 77. | Mumbengegwi, Samuel Creighton | ehemaliger Minister für Industrie und Internationalen Handel, geb. 23.10.1942 |
| 78. | **Mumbengegwi, Simbarashe | Aussenminister, geb. 20.7.1945 |
| 79. | Murerwa, Herbert Muchemwa | Minister für Finanzen (früher Minister für höhere Bildung und Hochschulen), geb. 31.7.1941 |
| 80. | **Musariri, Munyaradzi | Stellvertretender Polizeikommissar |
| 81. | Mushohwe, Christopher Chindoti | Minister für Verkehr und Kommunikation (früher Stellvertretender Minister für Verkehr und Kommunikation), geb. 6.2.1954 |
| 82. | Mutasa, Didymus Noel Edwin | Minister für nationale Sicherheit (früher Minister für Sonderaufgaben im Amt des Präsidenten, zuständig für das Programm zur Korruptions- und Monopolbekämpfung und Sekretär für Aussenbeziehungen im Politbüro der ZANU (PF)), geb. 27.7.1935 |
| 83. | **Mutezo, Munacho | Minister für Wasserwirtschaft und Infrastrukturentwicklung |
| 84. | Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose) | Minister für Jugendförderung, Gleichstellungsfragen und Beschäftigung, Brigade-Kommandeur a.D. |
| 85. | Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza | Stellvertretender Minister für die Entwicklung kleiner und mittlerer Unternehmen und Beschäftigung (früher Stellvertretender Minister für die Entwicklung kleiner und mittlerer Unternehmen), geb. 27.5.1948 |
| 86. | Muzenda, Tsitsi V. | Hochrangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 28.10.1922 |
| 87. | Muzonzini, Elisha | Brigadegeneral (früher Generaldirektor des Zentralen Nachrichtendienstes), geb. 24.6.1957 |
| 88. | Ncube, Abedinico | Stellvertretender Minister für den öffentlichen Dienst, Arbeit und soziale Wohlfahrt (früher Stellvertretender Aussenminister), geb. 13.10.1954 |
| 89. | Ndlovu, Naison K. | Sekretär für Produktion und Arbeit im Politbüro der ZANU (PF), geb. 22.10.1930 |
| 90. | **Ndlovu, Richard | Stellvertreter für Kommissariat im Politbüro der ZANU (PF), geb. 26.6.1942 |
| 91. | Ndlovu, Sikhanyiso | Stellvertretender Sekretär für Kommissariat im Politbüro der ZANU (PF), geb. 20.9.1949 |
| 92. | **Nguni, Sylvester | Stellvertretender Minister für Landwirtschaft, geb. 4.8.1955 |
| 93. | Nhema, Francis | Minister für Umwelt und Tourismus, geb. 17.4.1959 |
| 94. | Nkomo, John Landa | Parlamentssprecher (früher Minister für Sonderaufgaben im Amt des Präsidenten), geb. 22.8.1934 |
| 95. | Nyambuya, Michael Reuben | Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom (früher Generalleutnant, Gouverneur der Provinz Manicaland), geb. 23.7.1955 |
| 96. | **Nyanhongo, Magadzire Hubert | Stellvertretender Minister für Verkehr und Kommunikation |

97.	**Nyathi, George	Stellvertretender Sekretär für Wissenschaft und Technologie im Politbüro der ZANU (PF)
98.	Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Ministerin für die Entwicklung kleiner und mittlerer Unternehmen und Beschäftigung (früher Ministerin für die Entwicklung kleiner und mittlerer Unternehmen), geb. 20.9.1949
99.	Parirenyatwa, David Pagwese	Minister für Gesundheitsfragen und Wohlfahrt der Kinder (früher Stellvertretender Minister), geb. 2.8.1950
100.	**Patel, Khantibhal	Stellvertretender Sekretär für Finanzen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 28.10.1928
101.	Pote, Selina M.	Stellvertretende Sekretärin für Gleichstellungsfragen und Kultur im Politbüro der ZANU (PF)
102.	Rusere, Tino	Stellvertretender Minister für Bergbau und Entwicklung der Bergbauindustrie (früher Stellvertretender Minister für Wasserwirtschaft und Infrastrukturentwicklung), geb. 10.5.1945
103.	**Sakabuya, Morris	Stellvertretender Minister für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und Stadtentwicklung
104.	Sakupwanya, Stanley	Stellvertretender Sekretär für Gesundheitsfragen und Wohlfahrt der Kinder im Politbüro der ZANU (PF)
105.	Samkange, Nelson Tapera Crispen	Gouverneur der Provinz Mashonaland-West
106.	**Sandi oder Sachi, E.	Stellvertretende Sekretärin für Frauenfragen im Politbüro der ZANU (PF)
107.	**Savanhu, Tendai	Stellvertretender Sekretär für Verkehr und soziale Wohlfahrt der ZANU (PF), geb. 21.3.1968
108.	Sekeremayi, Sydney (alias Sidney) Tigere	Minister für Verteidigung, geb. 30.3.1944
109.	**Sekeremayi, Lovemore	Wahlleiter
110.	Shamu, Webster	Staatsminister für Umsetzung politischer Entscheidungen (früher Staatsminister für Umsetzung politischer Entscheidungen im Amt des Präsidenten), geb. 6.6.1945
111.	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Sekretär für Information und Öffentlichkeitsarbeit im Politbüro der ZANU (PF), geb. 29.9.1928
112.	Shiri, Perence	Marschall der Luftwaffe, geb. 1.11.1955
113.	Shumba, Isaiah Masvayamwando	Stellvertretender Minister für Bildung, Sport und Kultur, geb. 3.1.1949
114.	Sibanda, Jabulani	ehemaliger Vorsitzender des Nationalen Verbandes der Kriegsveteranen, geb. 31.12.1970
115.	Sibanda, Misheck Julius Mpande	Kabinettschef (Nachfolger von Charles Utete – Nr. 122), geb. 3.5.1949
116.	Sibanda, Phillip Valerio (alias Valentine)	Befehlshaber der Nationalen Armee Simbawes, Generalleutnant, geb. 25.8.1956
117.	Sikosana, Absolom	Sekretär für Jugendfragen im Politbüro der ZANU (PF)
118.	Stamps, Timothy	Berater für Gesundheitsfragen im Amt des Präsidenten, geb. 15.10.1936

-
- | | | |
|------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 119. | Tawengwa, Solomon Chirume | Stellvertretender Sekretär für Finanzen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 15.6.1940 |
| 120. | Tungamirai, Josiah T. | Staatsminister für Einheimischenförderung (Indigenisation and Empowerment), Marschall der Luftwaffe a.D. (früher Sekretär für Einheimischenförderung im Politbüro der ZANU (PF)), geb. 8.10.1948 |
| 121. | **Udenge, Samuel | Stellvertretender Minister für Wirtschaftsentwicklung |
| 122. | Utete, Charles | Vorsitzender des Präsidialausschusses für die Grundbesitzüberprüfung (früher Kabinettschef), geb. 30.10.1938 |
| 123. | **Veterai, Edmore | Hauptstellvertreter des Polizeikommissars, Polizeichef von Harare |
| 124. | Zimonte, Paradzai | Leiter der Strafvollzugsanstalten, geb. 4.3.1947 |
| 125. | **Zhuwao, Patrick | Stellvertretender Minister für Wissenschaft und Technologie (Anm.: Neffe Robert Gabriel Mugabes) |
| 126. | Zvinavashe, Vitalis | General a. D. (früher Generalstabschef), geb. 27.9.1943 |